

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie direkten Kontakt mit heißen Gegenständen auf der Tischplatte, um Verbrennungen oder Hitzeschäden zu verhindern. Verwenden Sie Untersetzer oder hitzebeständige Auflagen.	To prevent burns or heat damage, avoid direct contact with hot objects on the tabletop. Use coasters or heat-resistant pads.	Évitez tout contact direct avec des objets chauds sur la table pour éviter les brûlures ou les dommages causés par la chaleur. Utilisez des sous-verres ou des tapis résistants à la chaleur.	Evitez il contatto diretto con oggetti caldi sul piano del tavolo per evitare ustioni o danni da calore. Utilizzare sottobicchieri o tappetini resistenti al calore.	Vermijd direct contact met hete voorwerpen op het tafelblad om brandwonden of hitteschade te voorkomen. Gebruik onderzetters of hittebestendige matten.	Evite el contacto directo con objetos calientes sobre la mesa para evitar quemaduras o daños por calor. Utilice posavasos o tapetes resistentes al calor.	Vyhňete se přímému kontaktu s horkými předměty na desce stolu, abyste zabránili popálení nebo poškození teplém. Používejte tálky nebo tepelně odolné podložky.	Izbjegavajte izravan kontakt s vrućim predmetima na stolu kako biste sprječili opekline ili toplinska oštećenja. Koristite podmetače ili prostirke otporne na toplinu.	Izbjegavajte izravan kontakt s vrućim predmetima na stolu kako biste sprječili opekline ili toplinska oštećenja. Koristite podmetače ili prostirke otporne na toplinu.	Kerülje a közvetlen érintkezést az asztallapon lévő forró tárgyakkal, hogy elkerülje az égési sérüléseket vagy a hőkárosodást. Használjon alátéteket vagy hőálló szönyegeket.
Geben Sie an, wie viel Gewicht der Tisch tragen kann, um Überlastung und Bruch zu vermeiden.	Specify how much weight the table can support to avoid overloading and breakage.	Précisez le poids que la table peut supporter pour éviter la surcharge et la casse.	Specificare quanto peso può supportare il tavolo per evitare sovraccarichi e rottura.	Geef op hoeveel gewicht de tafel kan dragen om overbelasting en breuk te voorkomen.	Especifica cuánto peso puede soportar la mesa para evitar sobrecargas y roturas.	Určete, jakou váhu může stůl unést, aby nedošlo k přetížení a rozbití.	Navedite koliku težinu stol može podnijeti kako biste izbjegli preopterećenje i lom.	Navedite koliku težinu stol može podnijeti kako biste izbjegli preopterećenje i lom.	Adja meg, hogy mekkora súlyt bír el az asztal a túlerhelés és a törés elkerülése érdekében.
Falls relevant, warnen Sie davor, heiße Gegenstände direkt auf die Tischplatte zu stellen, um Verbrennungen oder Beschädigungen zu verhindern.	If relevant, warn against placing hot objects directly on the tabletop to prevent burns or damage.	Le cas échéant, évitez de placer des objets chauds directement sur le dessus de la table pour éviter les brûlures ou les dommages.	Se pertinente, avvertire di non posizionare oggetti caldi direttamente sul piano del tavolo per evitare ustioni o danni.	Waarschuw indien relevant voor het plaatsen van hete voorwerpen direct op het tafelblad om brandwonden of schade te voorkomen.	Si es relevante, advierta contra la colocación de objetos calientes directamente sobre la mesa para evitar quemaduras o daños.	V případě potřeby varujte před pokládáním horkých předmětů přímo na desku stolu, aby ste zabránili popálení nebo poškození.	Ako je relevantno, upozorite da ne stavljate vruće predmete izravno na ploču stola kako biste sprječili opekline ili oštećenja.	Ako je relevantno, upozorite da ne stavljate vruće predmete izravno na ploču stola kako biste sprječili opekline ili oštećenja.	Ha szükséges, ne helyezzen forró tárgyat közvetlenül az asztalra, hogy elkerülje az égési sérüléseket vagy sérülések.
Falls der Tisch montiert werden muss, geben Sie detaillierte Anweisungen zur korrekten Montage und Sicherung, um Unfälle während des Gebrauchs zu vermeiden.	If the table requires assembly, provide detailed instructions on how to properly assemble and secure it to avoid accidents during use.	Si la table doit être assemblée, fournissez des instructions détaillées sur la façon de l'assembler et de la fixer correctement pour éviter les accidents pendant l'utilisation.	Se è necessario montare il tavolo, fornire istruzioni dettagliate su come montarlo e fissarlo correttamente per evitare incidenti durante l'uso.	Als de tafel moet worden gemonteerd, geef dan gedetailleerde instructies over hoe u deze op de juiste manier in elkaar zet en vastzet om ongelukken tijdens het gebruik te voorkomen.	Si es necesario ensamblar la mesa, proporcione instrucciones detalladas sobre cómo ensamblarla y asegurarla correctamente para evitar accidentes durante su uso.	Pokud je potřeba stůl sestavit, poskytněte podrobné pokyny, jak jej správně sestavit a zajistit, abyste předešli nehodám při používání.	Ako stol treba sastaviti, dajte detaljne upute o tome kako ga pravilno sastaviti i učvrstiti kako biste izbjegli nezgode tijekom uporabe.	Ako stol treba sastaviti, dajte detaljne upute o tome kako ga pravilno sastaviti i učvrstiti kako biste izbjegli nezgode tijekom uporabe.	Ha az asztalt össze kell szerelni, adjon részletes utasításokat az összeszerelésre és a helyes rögzítésre, hogy elkerülje a használat során bekövetkező baleseteket.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeföhrten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeföhrten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrent certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avertimenti e consigne di sicurezza coprivano alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekkend, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrývají některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt všechna. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Obseg pokrova. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za prihodnjo uporabo.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavi, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindeket. Borító hatókör. Ezért minden járon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění i uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osebe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igrača! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.